

Środa, 24 marca 2010 r.

IV

*(Informacje)*INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

PARLAMENT EUROPEJSKI

SESJA 2010 - 2011

Posiedzenia w dniach 24 i 25 marca 2010 r.

BRUKSELA

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 24 MARCA 2010 R.

(2010/C 132 E/01)

Spis treści	Strona
1. Wznowienie sesji	2
2. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia	2
3. Podpisanie aktów przyjętych w ramach procedury współdecyzji	2
4. Skład komisji i delegacji	2
5. Składanie dokumentów	3
6. Oświadczenia pisemne, które straciły ważność	5
7. Teksty porozumień przekazane przez Radę	5
8. Pytania ustne i oświadczenia pisemne (składanie dokumentów)	5
9. Przesunięcie środków	5
10. Porządek obrad	6
11. Oficjalne powitanie	6
12. Przygotowania do szczytu Rady Europejskiej (25-26 marca 2010 r.) (debata)	6
13. Realizacja europejskiej inicjatywy obywatelskiej opartej na art. 11 ust. 4 Traktatu UE (debata)	7
14. Sytuacja w Tybecie w drugą rocznicę powstania w Lhasie (debata)	7
15. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych	8

Środa, 24 marca 2010 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
16. Priorytety dotyczące budżetu na rok 2011 - sekcja III - Komisja - Wytyczne budżetowe: 2011 - inne sekcje (debata)	8
17. Wniosek o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego	9
18. Polityka jakości produktów rolnych - jaką wytyczyć strategię (debata)	9
19. Posiedzenie ministrów pracy i zatrudnienia państw G20 (Waszyngton, 20-21 kwietnia) (debata)	9
20. Zwalczanie gruźlicy (debata)	10
21. Wpływ światowego kryzysu finansowego i gospodarczego na kraje rozwijające się oraz na współpracę na rzecz rozwoju (krótkie przedstawienie)	10
22. Porządek obrad następnego posiedzenia	10
23. Zamknięcie posiedzenia	10
LISTA OBECNOŚCI	11

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 24 MARCA 2010 R.

PRZEWODNICTWO: Jerzy BUZEK

Przewodniczący

1. Wznowienie sesji

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 15.05.

2. Przyjęcie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

3. Podpisanie przyjętych aktów

Przewodniczący poinformował, że wspólnie z przewodniczącym Rady przystąpi w czwartek do podpisania następujących aktów przyjętych zgodnie z art. 74 Regulaminu Parlamentu:

- Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca decyzję nr 1672/2006/WE ustanawiającą wspólnotowy program na rzecz zatrudnienia i solidarności społecznej – Progress (00003/2010 - C7-0081/2010 - 2009/0091(COD))
- Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiająca europejski instrument mikrofinansowy na rzecz zatrudnienia i włączenia społecznego Progress (00004/2010 - C7-0082/2010 - 2009/0096(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające konwencję wykonawczą do układu z Schengen i rozporządzenie (WE) nr 562/2006 w zakresie dotyczącym przepływu osób posiadających wizy długoterminowe (00005/2010 - C7-0083/2010 - 2009/0028(COD))

4. Skład komisji i delegacji

Do przewodniczącego wpłynęły od grupy PPE następujące wnioski o mianowanie:

komisja BUDG: Jan Kozłowski

delegacja do komisji współpracy parlamentarnej UE-Ukraina: Jan Kozłowski

delegacja do spraw stosunków z Japonią: Jan Olbrycht

Środa, 24 marca 2010 r.

delegacja do spraw stosunków z Albanią, Bośnią-Hercegowiną, Serbią, Czarnogórą i Kosowem: Jan Olbrycht już nie jest członkiem.

Niniejsze nominacje zostaną uznane za ratyfikowane, jeśli począwszy od chwili obecnej do zatwierdzenia tego sprawozdania nie zostanie zgłoszone żadne zastrzeżenie.

5. Składanie dokumentów

Złożono następujące dokumenty:

1) przez Radę i Komisję

- Wniosek dotyczący porozumienia międzyinstytucjonalnego między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją o współpracy w sprawach budżetowych (COM(2010)0073 - C7-0070/2010 - 2010/2042(ACI))

odesłany komisja przedm. właśc.: AFCO
opinia: BUDG, CONT

- Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej działanie Unii Europejskiej na rzecz znaku dziedzictwa europejskiego (COM(2010)0076 - C7-0071/2010 - 2010/0044(COD))

Zgodnie z art. 125 ust. 1 Regulaminu przewodniczący poinformował, że skonsultuje się w sprawie tego wniosku z Komitetem Regionów.

odesłany komisja przedm. właśc.: CULT
opinia: REGI

- Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie prawa do tłumaczenia ustnego i tłumaczenia pisemnego w postępowaniu karnym (COM(2010)0082 - C7-0072/2010 - 2010/0050(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE
opinia: JURI

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (COM(2010)0083 - C7-0073/2010 - 2010/0051(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: JURI
opinia: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1964/2005 w sprawie stawek celnych w odniesieniu do bananów (COM(2010)0096 - C7-0074/2010 - 2010/0056(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: INTA

- Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr .../... z dnia [...] r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (COM(2010)0102 - C7-0079/2010 - 2010/0059(COD))

odesłany komisja przedm. właśc.: DEVE
opinia: AGRI, BUDG

2) przez komisje parlamentarne

2.1) sprawozdania:

- Sprawozdanie w sprawie raportu rocznego EBC za rok 2008 (2009/2090(INI)) - komisja ECON - Sprawozdawca: Edward Scicluna (A7-0010/2010)
- ***I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady uchylającego decyzję Rady 79/542/EWG ustalającą wykaz państw trzecich lub części państw trzecich i ustanawiającą warunki zdrowia zwierząt i ludzi oraz warunki wystawiania świadectw weterynaryjnych dla przywożonych do Wspólnoty pewnych żywych zwierząt i ich świeżego mięsa (COM(2009)0516 - C7-0211/2009 - 2009/0146(COD)) - komisja ENVI - Sprawozdawca: Jo Leinen (A7-0018/2010)
- Sprawozdanie w sprawie polityki jakości produktów rolnych: jaką strategię wybrać? (2009/2105(INI)) - komisja AGRI - Sprawozdawca: Giancarlo Scottà (A7-0029/2010)

Środa, 24 marca 2010 r.

- Sprawozdanie w sprawie rocznego przeglądu sytuacji w strefie euro w 2009 r. oraz finansów publicznych (2009/2203(INI)) - komisja ECON - Sprawozdawca: Sven Giegold (A7-0031/2010)
- Sprawozdanie w sprawie priorytetów dotyczących budżetu na rok 2011 – Sekcja 3 – Komisja (2010/2004(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczyni: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (A7-0033/2010)
- Sprawozdanie w sprawie wpływu światowego kryzysu finansowego i gospodarczego na kraje rozwijające się oraz na współpracę na rzecz rozwoju (2009/2150(INI)) - komisja DEVE - Sprawozdawca: Enrique Guerrero Salom (A7-0034/2010)
- Sprawozdanie w sprawie wytycznych dotyczących procedury budżetowej 2011, sekcja 1 – Parlament Europejski, sekcja 2 – Rada, sekcja 4 – Trybunał Sprawiedliwości, sekcja 5 – Trybunał Obrachunkowy, sekcja 6 – Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny, sekcja 7 – Komitet Regionów, sekcja 8 – Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich, sekcja 9 – Europejski Inspektor Ochrony Danych (2010/2003(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczynie: Helga Trüpel (A7-0036/2010)
- Sprawozdanie w sprawie nominacji Ladislava Balka na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[09]] - C7-0023/2010 - 2010/0811(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0037/2010)
- Sprawozdanie w sprawie nominacji Szabolcsa Fazakasa na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[05]] - C7-0019/2010 - 2010/0807(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0038/2010)
- Sprawozdanie w sprawie nominacji Rasy Budbergyté na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[04]] - C7-0018/2010 - 2010/0806(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0039/2010)
- Sprawozdanie w sprawie nominacji Igorsa Ludboržsa na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[03]] - C7-0017/2010 - 2010/0805(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0040/2010)
- Sprawozdanie w sprawie nominacji Augustyna Bronisława Kubika na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[07]] - C7-0021/2010 - 2010/0809(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0041/2010)
- Sprawozdanie w sprawie nominacji Louisa Galei na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[06]] - C7-0020/2010 - 2010/0808(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0042/2010)
- Sprawozdanie w sprawie mianowania Eoina O'Shea członkiem Trybunału Obrachunkowego (N7-0007/2010 - C7-0033/2010 - 2010/0812(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0043/2010)
- Sprawozdanie w sprawie nominacji Jana Kinšta na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[01]] - C7-0015/2010 - 2010/0803(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0044/2010)
- Sprawozdanie w sprawie nominacji Kersti Kaljulaid na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[02]] - C7-0016/2010 - 2010/0804(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0045/2010)
- Sprawozdanie w sprawie powołania Milana Martina Cvikla na członka Trybunału Obrachunkowego (N7-0005/2010 [[08]] - C7-0022/2010 - 2010/0810(NLE)) - komisja CONT - Sprawozdawczyni: Inés Ayala Sender (A7-0046/2010)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (COM(2010)0058 - C7-0041/2010 - 2010/2035(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczyni: Barbara Matera (A7-0047/2010)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (COM(2010)0056 - C7-0035/2010 - 2010/2031(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczyni: Barbara Matera (A7-0048/2010)

Środa, 24 marca 2010 r.

- Sprawozdanie w sprawie projektu zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady w sprawie 65. sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych (2010/2020(INI)) - komisja AFET - Sprawozdawca: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0049/2010)
- Sprawozdanie w sprawie zalecenia Rady dotyczącego mianowania wiceprezesa Europejskiego Banku Centralnego (N7-0011/2010 - C7-0044/2010 - 2010/0813(NLE)) - komisja ECON - Sprawozdawczyni: Sharon Bowles (A7-0059/2010)

3) przez posłów

3.1) projekty rezolucji (art. 120 Regulaminu)

- Cristiana Muscardini. Projekt rezolucji w sprawie równości oraz przemocy wobec kobiet (B7-0200/2010)
odesłany komisja przedm. właśc.: FEMM
- Daciana Octavia Sârbu i Cătălin Sorin Ivan. Projekt rezolucji w sprawie zdrowia psychicznego (B7-0226/2010)
odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI
opinia: EMPL

6. Oświadczenia pisemne, które straciły ważność

Na mocy art. 123 ust. 5 Regulaminu oświadczenia pisemne nr 0063/2009, 0064/2009, 0065/2009 i 0066/2009 straciły ważność, ponieważ nie uzyskały wymaganej liczby podpisów.

7. Teksty porozumień przekazane przez Radę

Rada przekazała poświadczony kopie następujących dokumentów:

- Umowa partnerstwie gospodarczym pomiędzy państwami CARIFORUM a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi;
- Umowa między Wspólnotą Europejską a Unią Gospodarczą i Walutową Afryki Zachodniej dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych;
- Umowa między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską ustanawiająca zasady i warunki uczestnictwa Konfederacji Szwajcarskiej w programie „Młodość w działaniu” oraz w programie działań w zakresie uczenia się przez całe życie (2007-2013);
- Umowa przejściowa o partnerstwie między Wspólnotą Europejską a państwami Pacyfiku.

8. Pytania ustne i oświadczenia pisemne (składanie dokumentów)

Posłowie złożyli następujące dokumenty:

1) pytania ustne (art. 115 Regulaminu):

- Pytanie ustne (0024/2010), które skierował do Komisji Brian Simpson w imieniu komisji TRAN: Bezpieczeństwo w transporcie lotniczym: stosowanie rozporządzenia (WE) nr 2111/2005 w sprawie czarnej listy UE (B7-0205/2010)

2) pisemne oświadczenia celem wpisania ich do rejestru (art. 123 Regulaminu):

- Véronique De Keyser, Kader Arif, Alejandro Cercas, Stephen Hughes i Stavros Lambrinidis w sprawie uznania zawodów ratowniczych za zawody niebezpieczne i w sprawie wprowadzenia statutu europejskiego (0015/2010)

9. Przesunięcie środków

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego, którego interpretacja znajduje się w pkt 20 wspólnej deklaracji w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek DEC 04/2010 w sprawie przesunięcia środków Komisji Europejskiej (N7-0010/2010 - C7-0039/2010 - 2010/2034(GBD)).

Środa, 24 marca 2010 r.

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego, którego interpretacja znajduje się w pkt 20 wspólnej deklaracji w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek DEC 06/2010 w sprawie przesunięcia środków Komisji Europejskiej (N7-0009/2010 - C7-0038/2010 - 2010/2033(GBD)).

10. Porządek obrad

Zgodnie z porządkiem obrad przystąpiono do ustalenia porządku prac.

*

* *

Głos zabrał Mario Borghesio.

Głos zabrał William (The Earl of) Dartmouth, który zapytał, na jakiej podstawie a poprzedniej sesji plenarnej odebrano mu głos w trakcie debaty nad polityką UE w odniesieniu do Arktyki (pkt 11 protokołu z dnia 10.3.2010) (Przewodniczący odpowiedział, że na podstawie art. 20 ust. 2 Regulaminu).

*

* *

Rozdano końcowy projekt porządku obrad posiedzeń plenarnych w dniach marca II (PE 439.511/O)), w którym zaproponowano następujące zmiany (art. 140 Regulaminu):

Środa

1. Pytanie ustne w sprawie bezpieczeństwa w transporcie lotniczym i stosowania rozporządzenia w sprawie czarnej listy UE (O-0024/2010 - B7-0205/2010) (pkt 40 porządku dziennego) zostaje przeniesione na kwietniową sesję 2010 r.
2. Oświadczenie Komisji Europejskiej w sprawie posiedzenie ministrów pracy i zatrudnienia państw G20 (pkt 59 porządku dziennego) zostaje przesunięte z czwartku na środę, aby umożliwić obecność komisarza László Andora. Oświadczenie to zastąpi pytanie ustne w sprawie bezpieczeństwa w transporcie lotniczym.

Czwartek

1. Projekt rezolucji złożony w imieniu komisji LIBE zgodnie z art. 88 ust. 4 lit. b) Regulaminu w sprawie projektu decyzji Rady uzupełniającej kodeks graniczny Schengen w odniesieniu do ochrony granic morskich w kontekście współpracy operacyjnej koordynowanej przez Europejską Agencję ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych Państw Członkowskich Unii Europejskiej(B7-0227/2010) zostaje wpisany na listę głosowania.
2. Głosowanie rozpocznie się o godz.11.30.
3. Wniosek grupy PPE o przeniesienie na kolejną sesję głosowania nad rezolucją Konferencji Przewodniczących w sprawie przejścia do Traktatu z Lizbony i rozpatrzenia procedur legislacyjnych będących w toku (pkt 56 porządku dziennego).

Głos zabrał József Szájer w imieniu grupy PPE, który uzasadnił wniosek.

Parlament przyjął wniosek.

*

* *

Porządek prac został niniejszym ustalony.

11. Oficjalne powitanie

W imieniu Parlamentu przewodniczący przywitał delegację Parlamentu Panafrykańskiego pod przewodnictwem wiceprzewodniczącej tego parlamentu Mary Mugenyi. Delegacja zajęła miejsce na trybunie honorowej.

12. Przygotowania do szczytu Rady Europejskiej (25-26 marca 2010 r.) (debata)

Oświadczenia Rady i Komisji: Przygotowania do szczytu Rady Europejskiej (25-26 marca 2010 r.)

Środa, 24 marca 2010 r.

Diego López Garrido (urzędujący przewodniczący Rady) i José Manuel Barroso (Przewodniczący Komisji) złożyli oświadczenia.

Głos zabrali: Joseph Daul w imieniu grupy PPE, Martin Schulz w imieniu grupy S&D, Guy Verhofstadt w imieniu grupy ALDE, Rebecca Harms w imieniu grupy Verts/ALE, Michał Tomasz Kamiński w imieniu grupy ECR, Lothar Bisky w imieniu grupy GUE/NGL, Niki Tzavela w imieniu grupy EFD, Zoltán Balczó niezrzeszony, i José Manuel García-Margallo y Marfil.

PRZEWODNICTWO: Roberta ANGELILLI

Wiceprzewodnicząca

Głos zabrali: Stephen Hughes, Lena Ek, Roberts Zile, Takis Hadjigeorgiou, Mario Borghezio, Werner Langen, Hannes Swoboda, Fiona Hall, Konrad Szymański, Corien Wortmann-Kool, Nikolaos Chountis, Pervenche Berès, Mirosław Piotrowski, Georgios Toussas, Gunnar Hökmark, Udo Bullmann, Manfred Weber, Jo Leinen, Mario Mauro, Sergio Gaetano Cofferati, Marian-Jean Marinescu, Anni Podimata, Andreas Schwab i Juan Fernando López Aguilar.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Georgios Koumoutsakos, Csaba Sándor Tabajdi, Michael Theurer, Ulrike Lunacek, John Bufton, Andrew Henry William Brons, Monika Flašíková Beňová i Jean-Pierre Audy.

Głos zabrali: Maroš Šefčovič (członek Komisji) i Diego López Garrido.

Debata została zamknięta.

PRZEWODNICTWO: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

Wiceprzewodniczący

13. Realizacja europejskiej inicjatywy obywatelskiej opartej na art. 11 ust. 4 Traktatu UE (debata)

Oświadczenia Rady i Komisji: Realizacja europejskiej inicjatywy obywatelskiej opartej na art. 11 ust. 4 Traktatu UE

Diego López Garrido (urzędujący przewodniczący Rady) i Maroš Šefčovič (członek Komisji) złożyli oświadczenia.

Głos zabrali: Íñigo Méndez de Vigo w imieniu grupy PPE, Ramón Jáuregui Atondo w imieniu grupy S&D, Anneli Jäätteenmäki w imieniu grupy ALDE, Gerald Häfner w imieniu grupy Verts/ALE, Syed Kamall w imieniu grupy ECR, Søren Bo Søndergaard w imieniu grupy GUE/NGL, Frank Vanhecke niezrzeszony, Carlo Casini, Zita Gurmai, Diana Wallis, Isabelle Durant, Peter van Dalen, Lena Kolarska-Bobińska, Monika Flašíková Beňová i Marian Harkin.

PRZEWODNICTWO: Pál SCHMITT

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Eva Lichtenberger, Mariya Nedelcheva, Proinsias De Rossa, Ulrike Lunacek, Anna Záborská, Judith A. Merkies, Fiorello Provera, Georgios Papanikolaou, Carlos Coelho, Milan Zver i Salvatore Iacolino.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Martin Kastler, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Andrew Henry William Brons, Elena Băsescu, Olga Sehnalová, Csaba Sógor, Vilija Blinkevičiūtė i Seán Kelly.

Głos zabrali: Diego López Garrido i Maroš Šefčovič.

Debata została zamknięta.

14. Sytuacja w Tybecie w drugą rocznicę powstania w Lhasie (debata)

Oświadczenie Komisji: Sytuacja w Tybecie w drugą rocznicę powstania w Lhasie

Środa, 24 marca 2010 r.

Głos zabrała Laima Liucija Andrikienė, która wyraziła ubolewanie z powodu nieobecności podczas debaty przedstawicieli Rady i wiceprzewodniczącej Komisji i Wysokiej Przedstawiciel Unii ds. Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa Catherine Ashton. (Przewodniczący odpowiedział, że miesiąc temu poinformowano go, że przedstawiciele Rady będą musieli opuścić salę posiedzeń o godz. 18.50.

Maroš Šefčovič (członek Komisji) złożył oświadczenie.

Głos zabrali: Laima Liucija Andrikienė w imieniu grupy PPE, María Muñiz De Urquiza w imieniu grupy S&D, Niccolò Rinaldi w imieniu grupy ALDE, Heidi Hautala w imieniu grupy Verts/ALE, Charles Tannock w imieniu grupy ECR, i Oreste Rossi w imieniu grupy EFD.

PRZEWODNICTWO: Silvana KOCH-MEHRIN

Wiceprzewodnicząca

Głos zabrali: Edward McMillan-Scott niezrzeszony, Filip Kaczmarek, Csaba Sándor Tabajdi, Ryszard Czarnecki, Andreas Mölzer, Cristian Dan Preda, Marek Henryk Migalski, Tunne Kelam i Peter Šťastný.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Jarosław Leszek Wałęsa, Raül Romeva i Rueda, László Tóké, Franz Obermayr i Ivo Vajgl.

Głos zabrał Maroš Šefčovič.

Debata została zamknięta.

15. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych

Przewodnicząca wyjaśniła zasady, według których przydzielono czas na wystąpienia jednominutowe.

Na podstawie art. 150 Regulaminu następujący posłowie w jednominutowych wystąpieniach zwrócili uwagę Parlamentu na ważne kwestie polityczne:

Alf Svensson, Zigmantas Balčytis, Sonia Alfano, Catherine Greze, Marek Henryk Migalski, Nikolaos Chountis, Nikolaos Salavrakos, Franz Obermayr, Véronique Mathieu, Joe Higgins, Paul Nuttall, Nicole Sinclair, Elena Oana Antonescu, Vilija Blinkevičiūtė, Georgios Toussas, Jaroslav Paška, Rareș-Lucian Niculescu, Csaba Sándor Tabajdi, Zbigniew Ziobro, Nuno Teixeira, Nessa Childers, Artur Zasada, László Tóké, Joanna Senyszyn, Jim Higgins i Ioan Mircea Pașcu.

16. Priorytety dotyczące budżetu na rok 2011 - sekcja III - Komisja - Wytyczne budżetowe: 2011 - inne sekcje (debata)

Projekt sprawozdania w sprawie priorytetów dotyczących budżetu na 2011 r. - sekcja III - Komisja - Komisja Budżetowa. Sprawozdawczynie: Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (A7-0033/2010)

Wytyczne dotyczące procedury budżetowej na 2011 r. - inne sekcje - Komisja Budżetowa. Sprawozdawczynie: Helga Trüpel (A7-0036/2010)

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska przedstawiła sporządzone przez siebie sprawozdanie a następnie w imieniu sprawozdawczynie przedstawiła sprawozdanie sporządzone przez Helgę Trüpel.

PRZEWODNICTWO: Edward McMILLAN-SCOTT

Wiceprzewodniczący

Głos zabrał Janusz Lewandowski (członek Komisji).

Głos zabrali: Thijs Berman (sprawozdawca komisji opiniodawczej DEVE), José Manuel Fernandes w imieniu grupy PPE, Francesca Balzani w imieniu grupy S&D, Ivars Godmanis w imieniu grupy ALDE, Zbigniew Ziobro w imieniu grupy ECR, Miguel Portas w imieniu grupy GUE/NGL, Marta Andreasen w imieniu grupy EFD, Angelika Werthmann niezrzeszona, László Surján, Derek Vaughan, Carl Haglund, Peter van Dalen, Bastiaan Belder, Nick Griffin, Salvador Garriga Polledo, Göran Färm, Geoffrey Van Orden, Ingeborg Gräßle, Martin Ehrenhauser, Czesław Adam Siekierski i Maria Da Graça Carvalho.

Środa, 24 marca 2010 r.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Piotr Borys, Silvia-Adriana Țicău, João Ferreira, Franz Obermayr, Elena Bășescu i Zigmantas Balčytis.

Głos zabrał Janusz Lewandowski.

PRZEWODNICTWO: Isabelle DURANT

Wiceprzewodnicząca

Głos zabrała Sidonia Elżbieta Jędrzejewska.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 6.19 protokołu z dnia 25.3.2010 i pkt 8.1 protokołu z dnia 25.3.2010.

17. Wniosek o skorzystanie z immunitetu parlamentarnego

Valdemar Tomaševski skierował do przewodniczącego wniosek o ochronę niezależności pełnionego przez niego mandatu posła europejskiego w związku z dotyczącą go decyzją podjętą przez litewską Główną Komisję Etyki Służbowej. Wielu posłów europejskich poparło wniosek Valdemara Tomaševskiego.

Zgodnie z art. 6 ust. 3 Regulaminu wniosek ten został przekazany do właściwej komisji (komisji JURI).

18. Polityka jakości produktów rolnych - jaką wytyczyć strategię (debata)

Sprawozdanie w sprawie polityki jakości produktów rolnych: jaką strategię wybrać? [COM(2009)0234 - 2009/2105(INI)] - Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Sprawozdawca: Giancarlo Scotta' (A7-0029/2010)

Giancarlo Scotta' przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Dacian Cioloș (członek Komisji).

Głos zabrali: Esther Herranz García (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej ENVI), Giovanni La Via w imieniu grupy PPE, Csaba Sándor Tabajdi w imieniu grupy S&D, George Lyon w imieniu grupy ALDE, Alyn Smith w imieniu grupy Verts/ALE, James Nicholson w imieniu grupy ECR, Lorenzo Fontana w imieniu grupy EFD, Diane Dodds niezrzeszona, Elisabeth Köstinger, Paolo De Castro, John Stuart Agnew, Michel Dantin, Iratxe García Pérez, Timo Soini, Peter Jahr, Vasilica Viorica Dănciă i Spyros Danellis.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Rareș-Lucian Niculescu, Britta Reimers, Janusz Wojciechowski, Andreas Mølzer, Herbert Dorfmann, João Ferreira, Zigmantas Balčytis, Czesław Adam Siekierski, Franz Obermayr i Mariya Nedelcheva.

Głos zabrali: Dacian Cioloș i Giancarlo Scotta'.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 8.2 protokołu z dnia 25.3.2010.

19. Posiedzenie ministrów pracy i zatrudnienia państw G20 (Waszyngton, 20-21 kwietnia) (debata)

Oświadczenie Komisji: Posiedzenie ministrów pracy i zatrudnienia państw G20 (Waszyngton, 20-21 kwietnia)

László Andor (członek Komisji) złożył oświadczenie.

Głos zabrali: Elisabeth Morin-Chartier w imieniu grupy PPE, Alejandro Cercas w imieniu grupy S&D, Marian Harkin w imieniu grupy ALDE, Ilda Figueiredo w imieniu grupy GUE/NGL, Kinga Göncz, Elizabeth Lynne, Thomas Händel, Sylvana Rapti i Patrick Le Hyaric.

PRZEWODNICTWO: Rainer WIELAND

Wiceprzewodniczący

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Silvia-Adriana Țicău, Zigmantas Balčytis i Vilija Blinkevičiūtė.

Środa, 24 marca 2010 r.

Głos zabrał László Andor.

Debata została zamknięta.

20. Zwalczanie gruźlicy (debata)

Oświadczenie Komisji: Zwalczanie gruźlicy

John Dalli (członek Komisji) złożył oświadczenie.

Głos zabrali: Elena Oana Antonescu w imieniu grupy PPE, Åsa Westlund w imieniu grupy S&D, Charles Goerens w imieniu grupy ALDE, Maria Da Graça Carvalho, Vilija Blinkevičiūtė i Olga Sehnalová.

Głos zabrał John Dalli.

Debata została zamknięta.

21. Wpływ światowego kryzysu finansowego i gospodarczego na kraje rozwijające się oraz na współpracę na rzecz rozwoju (krótkie przedstawienie)

Sprawozdanie w sprawie wpływu światowego kryzysu finansowego i gospodarczego na kraje rozwijające się oraz na współpracę na rzecz rozwoju [COM(2009)0160 - 2009/2150(INI)] - Komisja Rozwoju. Sprawozdawca: Enrique Guerrero Salom (A7-0034/2010)

Enrique Guerrero Salom dokonał prezentacji.

Głos zabrał John Dalli (członek Komisji).

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Elena Băsescu, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, João Ferreira i Andreas Mölzer.

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 8.3 protokołu z dnia 25.3.2010.

22. Porządek obrad następnego posiedzenia

Ustalono porządek obrad posiedzenia następnego dnia (dokument „Porządek obrad” PE 439.511/OJ).

23. Zamknięcie posiedzenia

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 23.15.

Klaus Welle
Sekretarz Generalny

Alejo Vidal-Quadras
Wiceprzewodniczący

Środa, 24 marca 2010 r.

LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikenė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Ayala Sender, Aylward, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Balczó, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Baudis, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bennahmias, Berès, Berlinguer, Besset, Bielan, Binev, Bisky, Blinkevičiūtė, Böge, Bontes, Borghesio, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnoc, Cadec, Callanan, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Cohn-Bendit, Colman, Comi, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, Davies, de Brún, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Greze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Győri, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harms, Haug, Hautala, Hedh, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iovine, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Meissner, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Migalski, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muñiz De Urquiza, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Oviir, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodríguez, Pieper, Piotrowski, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Ranner, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Ries, Riquet, Rivasi, Rodust, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaldemose, Olle Schmidt, Schmitt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scotta', Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun Und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vigenin, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Žile, Ziobro, Zver, Zwiefka